森美蘭中華總商會(森中總)
Dewan Perniagaan Dan Perindustrian Cina Negeri Sembilan
Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry (NSCCCI)

电子会讯
E-newsletter 21/2026

森美兰中华总商会创会80周年志庆

1946–2026年

八秩商道 智创未来



◆ Eight Decades of Commerce, Empowering Tomorrow with Innovation ◆

森美兰中华总商会
Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry
No. 2D, 1st Floor, Jalan Dr. Chen Man Hin,
70200 Seremban, Negeri Sembilan Darul Khusus.

联络号码: 06-7617 662, 012-6898 510 传真号码: 06-7651 390
电邮: nsccci@yahoo.com / 网址: www.nsccci.org.my / 脸书: facebook.com/NSCCCI

www.nsccci.org.my
Telegram: @NSCCCI

回顾历史 繼往开来 智创新猷

早在1936年，芙蓉华社商绅拿督黄益堂及郑生郎有感于当时社团林立，却缺乏一个能够联络侨情、指导社会，以及促进同侨商务发展的商会组织，遂向华社商家倡议筹组芙蓉中华总商会。

然而，随着1941年日军入侵马来亚半岛，加上郑生郎与拿督黄益堂分别于1941年及1942年病逝，筹组商会的计划被迫中断。

直至1945年战后，百业待兴，一群华商先贤，包括丘克遗、朱戟门、李秀裕、蔡天恭及丘廉耕等人，重新凝聚力量，肩负起创会使命，积极推动商会的筹组工作。

1946至1985年代：创会与奠基 稳步开拓会务

1946年1月15日，商会召开首次筹备会议，着手拟定章程、征求会员及申请注册等事宜。当时，筹备处设于芙蓉波士街（现称严端路）门牌86号朱戟门事务所。



朱戟门借出寓所充当筹组商会的筹备处。（照片提供：王亮杰）

经过一番努力，商会终于获得马来亚社团注册官批准注册，森美兰中华总商会正式成立，揭开了商会发展的历史新篇章。

商会创立后，随着会务逐步发展，办事处也经历数次搬迁。1946年11月1日，商会租用芙蓉美芝律门牌14号二楼作为会所；1949年4月1日，再迁至威坚申街门牌1号A，即芙蓉矿务会馆，作为办事处。

1975年初，办事处迁至芙蓉沉香路76号B，即现今森美兰广东会馆二楼。1976年12月，商会获社团注册官批准，更名为“森美兰中华工商总会”。



在迁入现址前，商会会所坐落在森广东会馆二楼。

推动工商交流 拓展经济视野

商会正式成立后，历届理事积极拓展会务，并向森州各地征求会员，获得各界热烈响应与支持，会员人数逐渐增至百余人。商会不仅积极加强与政府部门的联系，也针对华社事务发挥沟通、协调及推动作用，逐渐成为政府与华商社会之间的重要桥梁，深受各界信任。

自1979年起，商会积极推动多项工商活动，包括组织工商业海外考察团、举办经济研讨会等，协助会员掌握经济发展趋势，拓展商业视野，同时加强与其他国家及地区的经贸联系，为森州工商界创造更多交流与合作机会。

1946至1985年代历任会长



首任会长
李秀裕
太平局绅
(1946–1953年)



第二任会长
邱克遗
太平局绅
(1954–1959年)



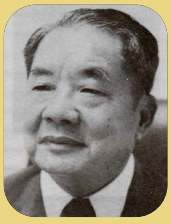
第三任会长
陈智狮
太平局绅
(1960–1961年)



第四任会长
戴良伴
(1962–1965年)



第五任会长
李致祥
(1966–1967年)



第六任会长
拿督莫琛
太平局绅
(1968–1985年)

REFLECTING ON THE PAST, BUILDING ON OUR LEGACY, EMBRACING THE FUTURE

The Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry (NSCCCI) was officially established in 1946 by a group of pioneering Chinese business leaders. Since its establishment, the Chamber has remained committed to uniting the Chinese business community, promoting economic development and safeguarding the interests of its members, while contributing to the growth and progress of Negeri Sembilan.

In its early years, the Chamber focused on strengthening its organisation, expanding membership and representing the interests of the Chinese business community. A major milestone was achieved in 1988 with the opening of its permanent headquarters, providing a solid foundation for its continued growth. Over the years, the Chamber modernised its administration, introduced computerised operations and established specialised committees to address various business and economic sectors.

From 1986 to 2014, the Chamber further expanded its role in business development, organisational growth and social responsibility. A significant milestone was the establishment of the NSCCCI Students' Aid Fund in 2013. Through a fundraising concert in 2014, the Chamber successfully raised RM1.7535 million for the fund. As of 2026, the fund has disbursed a total of RM1,415,588, benefiting 378 underprivileged students from the two independent Chinese secondary schools in Negeri Sembilan, demonstrating the Chamber's longstanding commitment to supporting Chinese education.

Since 2016, under the leadership of Dato' Looi Hei Tyng, the Chamber has continued to strengthen its role as a bridge between the business community and government. It has expanded international business exchanges, strengthened its organisational structure through its Youth and Women Entrepreneurs' groups, supported heritage preservation and cultural initiatives, and embraced digital transformation and artificial intelligence.

In 2025, the Chamber inaugurated its modern Ban Koh Conference Hall and introduced its AI ambassador, Xiao Mei, marking another milestone in its digital transformation.

Celebrating its 80th anniversary in 2026, NSCCCI remains committed to its founding mission: to unite the business community, promote economic development and serve society. Building on eight decades of dedication, the Chamber looks forward to strengthening its roots in Negeri Sembilan, expanding its presence nationally and connecting with the world, while empowering the next generation of business leaders to embrace the opportunities of the intelligent age.

1986至2014年:

稳固根基 拓展会务 回馈社会

1986至2014年，是森美兰中华总商会稳步发展、拓展会务的重要时期。历届会长与董事团队秉持创会宗旨，承先启后、群策群力，在组织建设、行政革新、工商交流及社会公益等方面积极耕耘，并持续扶助华教，为商会奠定更坚实的发展基础，开创继往开来的新局面。

1986年1月7日，在新任会长拿督李俊的积极倡议与号召下，一群工商界人士群策群力，向各界发动募捐，同时物色适合的地点，以兴建属于商会的永久会所。

经过多方努力，商会现址大厦于1988年11月20日正式开幕，并邀请时任森美兰州最高统治者端姑查化殿下主持开幕仪式。永久会所的落成，不仅为商会奠定稳固的发展基础，也象征商会拥有属于自己的活动与运作基地，开启会务发展的新里程。

随着组织日益壮大，工商界人士及商号积极加入成为新会员，进一步扩大商会的代表性及组织力量。同时，商会着手整顿秘书处，全面推行电脑化作业，提升行政效率，并积极建立与政府部门的沟通及协商渠道，以更主动的姿态反映工商界的诉求。

在组织架构方面，商会也配合马来西亚中华工商联合会（商联会）的会务发展，设立八个专业小组，涵盖商务、国际贸易及工业、中小型企业及人力资源发展、资讯及通讯工艺、农业、建筑及地产、基建及私营化、法律，以及交通发展等领域，借此加强专业分工，提升商会参与工商政策及经济课题的能力。



↑森州最高统治者端姑查化殿下为商会新会所主持开幕典礼。右2是拿督李俊。



↑商会自置会所于1988年落成及启用，时称“森美兰中华工商总会”。



↑2005年9月20日时任会长拿督陈金聪（左3）邀得中国广西南宁市总商会与商会签署合约结为姐妹会，并由时任森州房屋及地方政府行动理事会主席拿督胡侠岐（右3）州行政议员见证。



↑商会联合森州五大乡团协调委员会筹款赈济四川大地震灾黎。



↑时任会长拿督陈维年（左4）移交助学金支票予芙中校长蔡亲炀（右4）。左起是拿督张生、拿督斯里黄新发及拿督吕海庭。

履行社会责任 资助独中生升学

在履行社会责任方面，商会也积极响应国际人道援助工作。2008年5月28日，商会发起赈济中国四川大地震灾黎行动，获得社会各界热烈响应，最终筹获18万4,123令吉，充分体现华商心系社会、守望相助的精神。

商会积极履行社会责任，将关怀延伸至教育领域。2013年8月26日，在会长拿督陈维年推动下，商会成立“森州独中清寒子弟助学金”，协助芙蓉中华中学及波德申中华中学清寒学生完成学业，初期筹募目标为100万令吉。基金于2014年1月8日落实首批学生资助计划。同年4月13日，商会举办“七十年代电影金曲演唱会”，成功筹获175万3,500令吉，进一步壮大助学基金。

截至2026年，“独中清寒子弟助学金”累计发放的总额达141万5588令吉，共惠及378名学生。13年持续不断为森州独中清寒子弟提供升学援助，体现商会支持华教的坚定承诺。

1986至2016年代历任会长



第七任、第九任及第十任会长
拿督李俊
太平局绅
(1986–1989年)
(1990–1995年)



第八任会长
林志刚
太平局绅
(1990年)



第十一任会长
李玉霖
KMN
(1995–1998年)

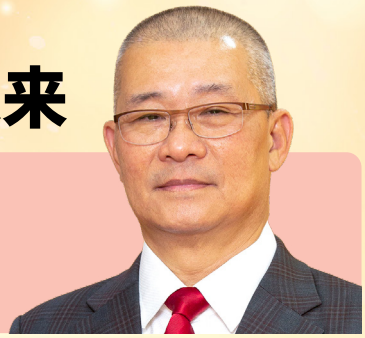


第十二任会长
拿督陈金聪
太平局绅
(1998–2007年)



第十三任会长
拿督陈维年
(2007–2016年)

2016至2026年:
承先启后 凝聚力量 智创未来



第十四任会长

拿督吕海庭太平绅士

(2016年至今)

2016年，拿督吕海庭太平绅士接棒领导森中总，承续先贤创会精神，带领商会迈向新的发展阶段。面对瞬息万变的经济环境及时代挑战，森中总持续发挥政商桥梁作用，积极维护工商界权益，并从组织建设、国际交流、社会公益及科技创新等方面拓展会务，推动商会与时并进。

发挥政商桥梁作用 积极反映工商诉求

面对国家经济政策及营商环境的变化，森中总积极关注国家财政预算案，与政府机构及执政领袖交流，针对工商界面对的课题提呈建议书。同时，商会也联合华团就公共政策表达立场，维护地方商家的合理权益，积极扮演政府与工商界之间的沟通桥梁。

推动国际交流 拓展跨境商机

在经贸交流方面，森中总秉持“走出去、迎进来”的方针，积极参与海外工商团体大会、国际经贸交流及商务考察活动，同时接待来自各国的工商团体，促进跨境联系与合作，并向国际商界推广森州的投资环境、产业发展及经济潜能，为会员开拓更多商机。

壮大组织阵容 培育新生代领袖

为强化组织力量及扩大工商界代表性，森中总积极推动青年及女性企业家的参与，青商团在2008年12月22日成立，并于2025年配合中总成立女企业家组，为青年企业家及女性工商领袖提供交流、学习与发挥所长的平台，注入更多新生力量，促进商会永续发展。

回馈社会 守护历史文化

除了持续支持华文教育，森中总也将社会关怀延伸至人文、历史及文化领域，积极资助与推动森州历史文化保育工作，包括协助庇劳华人花园古迹修复、成为森美兰华人文史馆的文史推手，举办“商以载道”文化讲座等，传承华商先贤的奋斗精神，展现工商组织的人文关怀与社会责任。

拥抱人工智能 迈向智能化新时代

面对21世纪科技迅速发展，森中总积极拥抱科技创新及人工智能（AI）浪潮，通过举办“首届中国东盟桂商投资暨AI大会”相关交流与研讨活动，让会员掌握人工智能的发展趋势，了解科技转型带来的机遇与挑战，提升企业竞争力。

与此同时，商会积极推动会所设施现代化，将会所一楼改装为智能会议厅，并于2025年5月15日举行启用典礼。该会议厅可容纳约60人，由名誉会长拿督斯里李典和慷慨捐献50万令吉建设，并以其令尊之名冠名为“萬國会议厅”，以作纪念。

启用典礼上，森中总AI大使“小美”也正式亮相，展示人工智能在会员服务、资讯传递及数码化转型方面的创新应用，标志着商会迈向智能化发展的新里程。

庆祝创会80周年 迈向国际新格局

2026年，森中总迎来创会80周年。在全体顾问、董事及青商团、女企业家组织的通力合作下，商会将继续凝聚工商界力量，秉持创会宗旨，扎根森州、立足马来西亚、放眼世界，积极培育新一代工商领袖，拓展国际经贸网络，拥抱科技创新，携手开创智能时代的新篇章。



←森中总积极扮演官商沟通的桥梁，将商界的诉求传达予森州政府。图为拿督吕海庭于2019年向时任森州务大臣拿督斯里阿敏努丁提呈备忘录。



↑拿督吕海庭（右3）受邀出席第16届中国—东盟博览会，与来自各地的海外商家交流，拓展经贸联系，探索跨区域合作与商机。



↑由青商团主办的国庆月庆祝活动，已成为森中总年度重点活动之一，旨在向各族人民传递团结、和谐与爱国精神，促进跨族群交流，共同营造多元共融的社会氛围。



↓森中总举办“商以载道”文化讲座，邀请国内外知名文史学者担任主讲，深入分享华商先贤艰苦创业、奋斗打拼的历程，以及回馈社会、关怀人文的精神，让后人铭记先贤贡献，传承优良价值。





↑森中总联合马来西亚桂商总会举办“首届中国东盟桂商投资暨AI大会”，吸引许多国内外的商家参加。

←森中总邀请时任州务大臣拿督斯里阿敏努丁为“萬國会议厅”主持开幕仪式。左起是拿督斯里林振辉、时任行政议员陈丽群及拿督斯里李典和；右起是时任行政议员张聒翔及拿督吕海庭。

森中总欢庆创会80周年
各界送上诚挚祝福

森美兰中华总商会（森中总）欢庆创会80周年，迎来具有历史意义的重要里程碑。多年来，森中总积极团结森州华商力量，推动工商发展，并在华社事务及社会公益方面作出贡献。值此80周年庆典之际，获得来自经贸文教界、商团组织及社会各界人士送上诚挚祝贺，肯定森中总多年来的努力与贡献，并寄予未来继续发挥桥梁作用、引领工商界迈向新发展的殷切期望。

A MILESTONE FOR NSCCCI TO CELEBRATE 80TH ANNIVERSARY

The Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry (NSCCCI) is celebrating 80th anniversary—a significant milestone in its history. Over the years, the NSCCCI played the bridging role to unite Chinese business community in Negeri Sembilan, fostered industrial and commercial development, and contributed to the Chinese community and society at large.

The chamber received congratulatory messages from representatives in the business community, cultural and education sectors, acknowledging its efforts and contribution made over the years.



马来西亚中华总商会总会长
拿督吴逸平

热烈祝贺森美兰中华总商会创会80周年志庆！

八十载风雨同路，薪火相传！森美兰中华总商会多年来积极凝聚华商力量，培育新生代企业领袖，在推动工商发展、促进族群和谐、社会进步及国家建设方面，作出卓越贡献，备受各界肯定。

此外，森中总在支持华文教育及推动森州华人文史工作的道路上，亦不遗余力，为华社发展与文化传承作出重要贡献，值得赞扬！

森中总走过80载岁月，历经风雨，一路走来殊为不易。

在此，我要衷心感恩创会先贤的远见与付出，也感谢历届董事们多年来无私奉献、接续努力，才得以奠定森中总今日稳固而深厚的根基。

展望未来，我们将继续秉持创会宗旨与理念，凝聚力量、团结合作、相互勉励，携手迎接充满挑战与机遇的新局面。

让我们并肩努力，开启新的征程，积极推动工商经济发展，续写森中总的新篇章，再创辉煌！



森美兰中华总商会会长
拿督吕海庭太平绅士 献词



马来西亚华社研究中心董事主席
拿督杨括添

热烈祝贺森中总创会80周年，八十载薪火相传，成就非凡！

森中总多年来积极团结华商力量，热心服务社会，在推动森州华社发展及促进工商界繁荣方面作出重要贡献，值得肯定。

华社研究中心期待未来继续与森中总携手合作，凝聚华社力量，促进交流，共同为社会发展贡献力量，共创更美好的明天。

最后，衷心祝愿森中总会务昌隆，再创辉煌！80周年生日快乐！

热烈祝贺森中总创会80周年志庆！

八十载薪火相传，商谊历久弥坚。衷心祝愿森中总继往开来，持续凝聚商界力量，促进工商发展，并与各界携手合作，为森州经济繁荣与社会进步作出更大的贡献。

祝愿森中总会务昌隆，再创辉煌！80周年生日快乐！



森美兰中华大会堂主席
黄俊棠



森美兰华团联合会会长兼芙蓉华济公会会长
黄振旺

热烈祝贺森中总创会80周年！八十载薪火相传，凝聚华商力量，见证森中总一路走来的努力与贡献。

衷心祝愿森中总会务蒸蒸日上，继续团结工商界，培育新生代力量，携手推动森州经济发展，迈向更加辉煌的未来！



森中总80周年庆系列活动
推动工商发展与文化传承

森美兰中华总商会（森中总）配合创会80周年，秉持创会宗旨，举办一系列涵盖工商发展、政商交流、文化教育及社会公益的活动，积极发挥商会联系会员、服务社会及推动经济发展的角色。

通过与中央及州政府交流，反映工商界心声、传达政策资讯，并搭建本地与海外企业的交流平台，协助会员开拓商机。

同时，本会也通过文史讲座及文化活动，传承华商先贤的奋斗精神，彰显华商对社会、教育及经济发展的贡献，为商会迈向新里程奠定基础。

NSCCCI MARKS 80TH ANNIVERSARY WITH VIBRANT CELEBRATIONS

The Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry (NSCCCI) marked its 80th anniversary with a series of activities promoting business development, government-business engagement, cultural education and social welfare.

官商交流 政策上传下达

森中总积极扮演政府与工商界之间的沟通桥梁，于今年先后举办多场官商交流活动，与中央政府部门副部长、国会议员、森州行政议员及政党领袖交流，涵盖农业及粮食安全、投资贸易、人才发展及州内工商课题等。

通过面对面交流，森中总向政府反映工商界面对的挑战与诉求，同时了解政府政策方向及发展规划，协助会员掌握最新政策资讯与商机，促进官商合作，共同营造更有利于工商发展的环境。



4月8日与农业及粮食安全部副部长拿督陈泓缣（站者）交流。



↑投资、贸易及工业部副部长沈志勤在交流会上讲解新投资奖掖框架，鼓励商家申请。

商道精神 永续传承

森中总配合创会80周年，首次举办“商以载道文化讲座”及“华商百年奋斗分享会”，通过历史文献、珍贵老照片及专题分享，回顾华商在马来半岛及森美兰州的创业发展历程，以及对国家经济、地方教育和社会公益的贡献。

两场讲座分别从商道精神与历史传承切入，探讨华商以诚信、责任及担当为本的经营理念，并剖析华商与中小企业在时代变迁、区域发展及跨域经营中所面对的挑战，进一步思考企业创新转型与薪火相传的未来方向。



➔拿督吕海庭及中总总会长拿督吴逸平与知名文史学者合影。左是主持人陈亚才，左2是分享嘉宾陈妙恩博士；右起是刘永达、陈嵩杰及陈丁辉博士。



华商之夜
增强联系 凝聚力量



森中总每年举办“华商之夜”，邀请来自政经文教界的领袖及社会贤达共聚一堂，促进交流、加强联系，并搭建跨领域合作平台。

2026年配合创会80周年，以“八秩商道·智创未来”为主题，庆祝商会走过80年的重要里程碑，同时凝聚工商界力量，拓展政商合作关系，携手迎接新时代的机遇与挑战，开创商会发展新篇章。

↑“华商之夜”是森中总的年度交流大会，邀请政经文教界的代表共襄盛举。

搭建经贸平台
开拓区域合作新机遇

森中总承办“首届中国—东盟桂商投资暨AI大会”，汇聚中国与东盟逾500名商界领袖、企业代表及产业机构，共同探讨人工智能、数字经济及跨境经贸合作的发展机遇。大会不仅促进马中及东盟企业之间的交流与联系，也促成多项产业合作项目签署，推动科技创新与实体经济接轨。

通过承办这项国际性商贸盛会，森中总进一步拓展国际经贸网络，提升森州作为投资与产业交流平台的能见度，同时发挥商会的桥梁作用，为本地企业对接海外资源、引进新科技及开拓国际市场创造机会，助力国家及区域经济发展。



↑森中总迎合科技创新时代的到来，适时举办探讨投资与AI机遇大会。

国庆月品牌活动
弘扬爱国精神

森中总配合创会80周年及国庆月，今年特别举办“森中总默迪卡欢乐跑2026”，以“跑出乐趣，乐在其中！”为主题，响应全民运动风气，倡导健康生活，同时也搭建跨族群交流平台，吸引各族民众参与，在轻松愉快的运动氛围中促进互动，增进彼此了解，传递团结、和谐与爱国精神，展现马来西亚多元社会的凝聚力，也体现森中总积极推动社区建设、促进社会联系的宗旨。



↑各族得奖健儿与嘉宾及董事们通过体育项目促进互动与交流。



赴民都鲁商务考察
深化砂森工商交流



↑拿督吕海庭赠送纪念品予会长拿督江昌文（左8）。

会长拿督吕海庭于9月28日至30日，率领24位董事及会员前往砂拉越民都鲁，展开为期三天两夜的商务考察，走访当地商会、政府发展机构及企业，深入了解砂拉越的工业、港口物流、农业科技及投资环境，进一步促进砂森两地工商交流，探索跨区域合作商机。

拜访民都鲁中总 深化两地华商情谊

考察团首站拜访民都鲁中华总商会，获砂拉越中华总商会会长兼民都鲁商会会长拿督江昌文及当地商会领导热情接待。

交流会上，拿督江昌文介绍砂中总的历史、组织发展及会务成果。他指出，砂中总旗下会员人数已达6000人，并荣获马来西亚中华总商会广招新会员总冠军，展现砂拉越华商组织的凝聚力与影响力。

双方就商会发展、企业交流及经贸合作交换意见，为未来加强两地工商联系奠定基础。

当晚，考察团获马来西亚客家公会联合会总会长兼民都鲁客家公会会长拿督贝建安设宴款待，双方在融洽气氛中交流，增进情谊。

↓拿督江昌文向参观民都鲁中总历史走廊的森中总董事们介绍该会的创会史。





↑森中总及民都鲁中总的董事们交流前在礼堂合影留念。

BUSINESS VISIT TO BINTULU: DEEPENING COMMERCIAL TIES BETWEEN SARAWAK AND NEGERI SEMBILAN

President Dato' Looi Hei Tyng led a delegation of 24 committee members and members on a three-day business visit to Bintulu, Sarawak from September 28 to 30.

The delegation engaged with local chambers of commerce, government agencies, and various enterprises to gain in-depth insights into industrial sector, port logistics, agricultural technology, and investment climate in Sarawak.

The delegation visited Bintulu Port, Samalaju Industrial park, Press Metal Bintulu Sdn Bhd, Harbour Link Group Bhd and Sarawak Agrofest 2026.

This initiative aimed to further strengthen commercial exchanges between Sarawak and Negeri Sembilan, while exploring opportunities for cross-regional collaboration.

民都鲁商务考察（9月28日至30日）

参访港口与工业园 掌握投资发展机遇

森中总考察团于9月29日在民都鲁中总领导陪同下，拜访民都鲁海港局，获副局长Daiana Luna Suip及团队接待。

海港局代表介绍港口管理架构、营运模式、发展现况及未来规划，并针对港口物流、区域贸易与产业发展交流，让团员了解民都鲁港口在推动砂拉越经济发展方面的重要角色。

随后，考察团与民都鲁发展局交流，了解三马拉如工业园（Samalaju Industrial Park）的发展规划及投资环境。该局高级经理Abang Julawady Bin Abang Shukori介绍工业园的地理优势、基础设施、产业配套、土地资源及投资政策，并说明符合资格的企业可依据投资规模、产业性质及就业贡献等条件，申请相关投资便利与优惠措施。



↑民都鲁海港局副局长Daiana Luna Suip向森中总团员介绍民都鲁港口营运模式及发展现况。

←拿督吕海庭赠送纪念品予Abang Julawady。

参访齐力工业 借鉴企业管理经验

同日下午，考察团拜访齐力铝业（民都鲁）有限公司，获总经理蒋志强及管理团队接待，并参观生产设施，了解公司的业务、生产流程及管理模式。

企业代表指出，公司重视人才培育，通过内部培训、海外技术课程及技术文凭进修计划，提升员工专业能力。同时，积极推动教育、健康、体育及社区发展等企业社会责任项目，并提供员工宿舍等福利设施。

森中总团员也深入了解企业的职业安全管理、生产技术及现场运作，从中借鉴大型工业企业在人才管理、生产效率及永续经营方面的经验。



↑↓森中总团员参观齐力铝业公司的生产设施及管理模式，获益良多。



砂中总设宴交流 森中总邀出席80周年庆

砂中总会长拿督江昌文当晚设宴款待森中总团员，丹绒峇都州议员潘隆铭亦拨冗出席。双方就工商发展、商会合作及企业交流等课题交换意见，促进砂森两地华商联系。

席间，拿督吕海庭邀请拿督江昌文率领砂中总代表团，于11月27日出席森中总成立80周年庆典暨《华商之夜》盛典，共同见证森中总迈入80周年的重要里程碑。



←拿督江昌文设宴招待森中总团员，也邀请潘隆铭州议员（中）出席交流。右是拿督吕海庭。



↑森中总领导与民都鲁中总领导亲切交流，进一步认识及了解砂州的经济与社会发展。

民都鲁商务考察（9月28日至30日）

考察港业集团
认识航运物流产业链

9月30日，森中总考察团拜访港业集团（Harbour-Link Group Berhad），获集团董事经理拿督杨阜顺及管理团队接待。

拿督杨阜顺介绍集团的发展历程、业务布局及营运模式，涵盖船务、物流、油品码头及商业地产四大核心领域。

双方围绕航运路线、港口运作、物流体系、区域贸易及产业链整合等课题交流，让森中总团员进一步了解航运物流企业如何通过多元业务布局，发挥产业协同效应，拓展区域市场。



←拿督杨阜顺（右2）与森中总领导进一步交流，气氛融洽。左起是森中总总秘书刘永达特许税务师及署理会长拿督斯里林振辉博士；右是拿督吕海庭。

参观砂农业展
探索智慧农业商机

森中总考察团在同一天下午参观2026年砂拉越农业展（Sarawak Agrofest 2026），了解现代农业科技、农业机械化、数字化应用、智能农业及农产品加工等领域的发展趋势。

随着科技、自动化及数据管理逐步融入农业生产，传统农业正朝向高效率、高产值及永续发展转型。

砂拉越积极推动农业现代化、强化粮食生产能力及提升农产品附加价值，也为农业科技、设备供应及产业合作创造新的发展空间。



↑森中总女企业家组主任梁芳谶（右起）、顾问拿汀张丽妙及拿汀萧丽英在参观砂拉越农业展时，对棕油果深感兴趣。后者是青商团团长杜圳威。

体验地方文化 促进跨区域合作

在民都鲁中总领导的陪同下，森中总团员参观民都鲁历史文化走廊。民都鲁中总会长拿督江昌文讲解当地历史背景、城市建设及经济发展历程，让团员进一步认识民都鲁的城市转型与发展面貌。

三天两夜的商务考察，行程紧凑而充实，涵盖商会交流、港口物流、工业投资、企业管理及现代农业等多个领域，不仅拓展森中总董事及会员的商业视野，也为企业寻找跨区域合作机会提供宝贵平台。

森中总感谢砂中总、民都鲁中总及各接待单位的热情安排与分享，并期待未来持续深化砂森两地工商联系，促进资源对接与企业合作，携手开拓更多发展机遇。



↑拿督江昌文充当导览员，向森中总团员介绍民都鲁的历史背景及社会发展面貌。



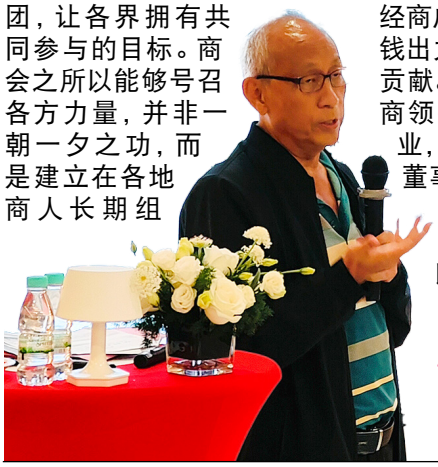
←森中总团员参观民都鲁发展走廊后，对民都鲁的城市转型与发展留下深刻的印象。

邀陈嵩杰讲述
华商开拓历程与兴教贡献

森中总于9月26日举办“华商百年奋斗分享会”，以《森美兰州邦华商开拓、兴教与跨域的挑战》为主题，邀请森美兰华人文史馆馆长陈嵩杰担任分享嘉宾，回顾森州华商的发展历程，以及华商先贤在社会公益、华文教育和商会组织发展方面的贡献。

陈嵩杰指出，回顾芙蓉华商的历史，二战前，华商领袖已积极与殖民地政府交涉，部分领袖后来更进入议会，代表地方发声，反映当时商会所关注的事务早已超越商业买卖的范畴。

他说，战前的募捐及抗战声援活动，进一步凝聚了不同籍贯、不同城镇的华商与华团，让各界拥有共同参与的目标。商会之所以能够号召各方力量，并非一朝一夕之功，而是建立在各地商人长期组织、交流与联系的基础之上。



他也强调，在回顾华商的经商成就时，不应忽略先贤出钱出力、推动华文教育发展的贡献。二战前，森州有多位华商领袖，无条件支持华教事业，从创办华校到领导学校董事会，始终站在第一线，为华文教育的发展奠定基础，也为华社树立了良好典范。



↑陈嵩杰分享华商在推动森州经济发展、华文教育及社会公益方面的卓越贡献，让与会者深入了解华商先贤的奋斗历程。

拿督吕海庭：官商沟通桥梁角色从未间断

另一方面，森中总会长拿督吕海庭致辞时说，商会的社会角色从二战前延续至今，从未间断。在州级层面，商会积极与州政府领导交流及商谈各项事务；在国家层面，也经常与部长沟通，反映商家在经营环境、法规及政策方面所面对的问题。

他说，森中总未来可继续围绕不同时期及领域举办相关分享会，让更多人了解华商与商会的发展历史，认识华商先贤在推动地方经济、社会公益及华教事业方面所作出的贡献。

CHIN SOONG KEAD INVITED TO SHARE THE HISTORY AND CONTRIBUTIONS OF CHINESE ENTREPRENEURS

The NSCCCI invited Chin Soong Kead, the curator of the NS Chinese Heritage Museum to deliver testimonies of Chinese entrepreneurs' contribution in Negeri Sembilan by speaking on “Pioneering, Educational Contributions, and Cross-Border Challenges of Chinese Merchants in Negeri Sembilan” on September 26.

森中总与台商交流 搭建两地经贸合作桥梁

森中总于10月27日举办“森中总与驻马来西亚台北经济文化办事处及台商交流晚宴”，以“两地商缘，砥砺同行”为主题，邀请政商界代表及台商出席，交流经贸资讯，探讨两地产业合作与发展机遇。

森中总会长拿督吕海庭在致辞时，欢迎驻马来西亚台北经济文化办事处代表及台商莅临，并期望通过此次交流，进一步加强马台工商界的联系，促进资源共享与合作共赢。

会上，驻马来西亚台北经济文化办事处经济组组长袁鸿麟分享台湾经济大数据及产业发展趋势，让与会者深入了解台湾经济现况与产业布局。

此外，金群利集团高级营业经理林致立介绍大马宏愿科技谷规划；大会也播放SPD新那旺科技工业园短片，展现森州投资潜力。





↑拿督吕海庭与嘉宾们一起主持切烧猪仪式，寓意同沾喜气，合作共赢。左起是吕冠贤、拿督斯里林振辉、袁鸿麟、拿督吕海庭及廖建勋。

出席嘉宾有驻马台北经济文化办事处侨务组组长廖建勋、马六甲台湾商会会长吕冠贤、马来西亚台湾商会联合总会名誉总会长拿督丁重诚等。

←森中总、华团与台商代表交流气氛热络，进一步促进彼此联系与合作。

DINNER WITH TAIWANESE BUSINESS COMMUNITY FOR TRADE COOPERATION

The NSCCCI hosted a networking dinner for its members, representatives from the Taipei Economic and Cultural Office in Malaysia, and the Taiwanese business community on October 27.

Centred on the theme "Forging Business Ties, Advancing Together," the event brought together figures from political and business circles to exchange economic and trade insights, and to explore opportunities for industrial collaboration and development between Malaysia and Taiwan.

与森州马华领导交流 反映工商文教界诉求



↑受邀嘉宾踊跃出席交流会。左起是萧福才、黄振旺、陈庆发、拿督斯里黄新发、丹斯里黄思华、许金水、拿督斯里林振辉、拿督廖国赈、拿督吕海庭、萧康骏、拿督陈金聪、拿督孔令龙、拿督胡国联、拿督斯里李典和、拿督杜元成、丹斯里苏进权及黄俊棠。

森中总于9月2日举办“与森州马华联委会领导层交流”晚宴，邀请森州马华联委会领导、华团领袖、森中总董事、青商团及女企业家执委等出席，就森州发展及工商界关注的课题交换意见，并反映业界诉求。

森中总会长拿督吕海庭致辞时指出，华商长期以来是推动地方经济发展的重要力量。商会将继续与各方保持沟通，积极向州政府反映华商及工商界的声音，争取业界诉求获得相关单位重视。

“稳定的州政府有利于投资，也能带来更多就业机会，官商若能继续保持沟通，有助于把森州打造为投资者首选的地点。”

此外，森州马华联委会主席拿督廖国赈表示，此次晚宴旨在促进交流、凝聚华商力量，加强各方联系。他指出，马华在新阶段履新后，短期内未必能立即取得显着成效，但将不负众望，稳步前进，与各界共同推动森州发展。

交流环节中，多位与会者针对华商、企业界、教育界等面对的实际问题提出意见，并向马华代表表达诉求与期望。与会者希望马华进一步关注工商界的实际需要，积极协助反映问题，推动相关方面作出改善。时任新上任的森州行政议员萧康骏一一回复各项提问，并表示会跟进相关事宜。

出席者包括乐巴州议员许金水，中总总财政兼森中总副主席拿督孔令龙，森中总永久名誉会长拿督陈金聪，会务顾问丹斯里黄思华，执行顾问拿督杜元成及拿督斯里黄新发，名誉会长陈庆发、拿督胡国联及拿督斯里李典和，森美兰中华大会堂主席黄俊棠，森美兰华团联合会会长准拿督黄振旺，森美兰华校董事联合会主席萧福才等。

DIALOGUE WITH NS MCA LEADERSHIP

On Sep 2, the NSCCCI hosted a dinner titled "Dialogue with the Negeri Sembilan MCA Liaison Committee." The event brought together leaders from the NS MCA, representatives from various Chinese community organisations, members of the NSCCCI board, as well as executive committee members from the Young Entrepreneurs Committee and Women Entrepreneurs Committee. Participants exchanged views on the development of Negeri Sembilan and key issues affecting the business community, while also conveying the specific concerns and demands of the industry.

与萧康骏交流 提出推动森州经济发展建议

森中总领导层于8月17日与时任新上任的森州行政议员萧康骏交流，对于改善营商环境及推动森州经济发展提呈建议书。

在这场午餐交流会中，森中总配合森州政府即将制定新一年度财政预算，提出多项建议，包括打造更亲商的营商环境、提升行政效率、扶持本地企业、吸引高价值外资、扩大工业用地及基础设施、优化土著房屋固打及释放机制，以及通过政府采购支持本地企业。

会长拿督吕海庭说，招商引资不应只着重投资金额，更应关注就业创造、技术转移、本地采购及长期经济贡献。

他说，在欢迎优质外资的同时，也应让长期扎根森州的本地企业拥有更好的发展空间，共同推动森州经济持续、均衡及有竞争力地发展。

森中总出席的领导有丹斯里黄思华、拿督斯里黄新发、拿督斯里林振辉、马金福、拿督黄国强、拿督黄文明、拿督赖振光、刘永达、张志远、陆皓斌、刘晋延及王子敬。

PROPOSALS TO BOOST NEGERI SEMBILAN'S ECONOMIC DEVELOPMENT

On August 17, the leadership of NSCCCI met with John Siow Kong Choon—who was serving as a Negeri Sembilan state executive councillor at the time—to present a set of proposals aimed at improving the business environment and fostering economic development in the state.



↑森中总邀请新官上任的萧康骏（坐者左4）交流及反映业界心声。后排左3是马华森州联委会署理主席薛智义。



←拿督吕海庭向萧康骏解说森中总建议书所提出的各项课题。

森中总感谢媒体长期支持
媒体之夜洋溢夏威夷欢乐风情

森中总于10月6日举办“森中总媒体之夜”，以充满热带风情的夏威夷主题，邀请森州媒体朋友欢聚一堂，感谢媒体长期以来对商会的支持与配合，进一步促进双方交流与情谊。

当晚，出席者纷纷换上色彩缤纷的夏威夷服饰，配合现场热带风情装饰，营造轻松欢乐的氛围。

会长拿督吕海庭致辞时，感谢媒体长期以来对商会活动及商界动态的关注与报道。

他指出，媒体不仅是社会资讯传播的重要桥梁，更是商会与社会大众之间的纽带，让商界声音、企业发展及商会活动获得更广泛的传播。

大会特别举办“最佳服装奖”，由森中总女企业家组委员担任评审，最终由森中总董事兼青商团署理团长黄仁仲、青商团常委李盈颖及第一副总秘书陆皓斌脱颖而出，分别获得男子组及女子组奖项，并由女企业家组顾问拿汀张丽妙颁奖。

现场亦安排幸运抽奖及歌唱助兴，欢笑声不断。马来西亚桂商总会特别赞助5份特别奖，感谢媒体积极报道2026年6月4日至6日举办的首届中国—东盟桂商投资暨AI大会，协助扩大大会影响力。

出席的各报媒体高层有《星洲日报》森州区业务经理胡海亮、采访主任陈劭扬、《中国报》森美兰州（芙蓉）经理陈革锭、《南洋商报》森州分行经理陈秋梅等。



↑森中总邀请媒体朋友欢聚一堂，借此增进彼此交流，加强联系。中间主桌左起为拿督黄文明、拿督黄国强、拿督斯里黄新发、拿督斯里林振辉、胡海亮、拿督吕海庭、拿汀张丽妙、陈秋梅、梁芳谴、陈革锭及拿督赖振光。



←拿汀张丽妙颁奖予获得“最佳服装奖”的黄仁仲（左起）及陆皓斌，右是李盈颖。



↓各报记者及摄影记者与森中总董事们齐聚一堂，轻松交流，增进彼此情谊。

MEDIA NIGHT ORGANSIZED TO EXPRESS GRATITUDE FOR LONG-TERM SUPPORT

The NSCCCI hosted a Hawaii-themed "media night," on October 6, inviting media friends in Negeri Sembilan to gather in a vibrant tropical setting. The event expressed appreciation for the media's long-standing support and cooperation while fostering deeper mutual camaraderie. Highlights of the evening included a "best dressed award" and a lucky draw.

森中总肯定《星洲日报》对华社的贡献

会长拿督吕海庭于10月28日率领董事出席由《星洲日报》举办的“星洲日报与森州华商企业交流晚会”，与森州工商界领袖及企业代表交流，促进媒体与商界联系，搭建资讯共享及商业交流平台。

拿督吕海庭受邀致辞时，赞扬《星洲日报》不仅是华社的“精神粮食”，更是引领华社舆论、凝聚华社力量的重要枢纽。他强调，大马华人在商界、文化及教育领域所享有的权益，皆是历经漫长岁月共同争取的成果，《星洲日报》在其中功不可没。

会上，世华媒体集团执行董事黄康元分享《星洲日报》的办报使命及最新发展；《星洲日报》高级经理（项目）颜民德则介绍《星洲企业楷模奖》的宗旨、奖项及评审制度，鼓励符合资格的企业踊跃参与，展现卓越经营成就与企业精神。

本会出席的领导包括拿督斯里林振辉、拿督赖振光、刘永达、张志远、刘晋延、李荣耀、林明川、林桀葶等人。



↑《星洲日报》举办森州华商企业交流晚会，邀请森州工商界领袖及企业代表共聚一堂，借此加强媒体与企业界的联系，促进交流合作。前排左7起是黄康元及拿督吕海庭。

NSCCCI ACKNOWLEDGES THE CONTRIBUTION OF SIN CHEW DAILY TO CHINESE COMMUNITY

NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng praises Chinese newspaper Sin Chew Daily playing its role as the important hub for public opinion and mobilising strength of the Chinese community.

Looi said this in his speech during a dinner organised by Sin Chew Daily to exchange views with Chinese business community in Negeri Sembilan on October 28.

拿督吕海庭：深化中马产业链合作 推动“两国双园”合作落地



↑拿督吕海庭（左5）出席“2026侨聚东盟·共享向海合作新机遇暨海联理事广西行”开幕式，并参加广西壮族自治区领导会见重要侨商侨领、广西海　联会理事代表等。中方代表包括中央统战部侨务事务局局长邱立国、广西壮族自治区　政协副主席巫家世。

DATO' LOOI HEI TYNG: DEEPENING MALAYSIA-CHINA INDUSTRIAL CHAIN COOPERATION TO DRIVE "TWO COUNTRIES, TWIN PARKS" PROJECTS

Leading a 10-member delegation to Nanning, China, on September 18, ACCCIM deputy president cum NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng attended the business matchmaking session on "Two Countries, Twin Parks" maritime economy industrial cooperation. Speaking on behalf of ACCCIM, he called on both Malaysia and China to maintain a pragmatic approach, utilising industrial cooperation as a link to turn advantages of both sides into concrete projects and tangible outcomes.



↑中总总会长拿督吴逸平与董事们出席第23届中国—东盟博览会暨中国—东盟商务与投资峰会开幕式。左起是蔡文洲及拿督吕海庭；右起是林道钦及拿督吴岳峰。

中总署理总会长兼森中总会长拿督吕海庭于9月18日率领10人代表团，赴中国南宁出席“两国双园”向海经济产业合作对接会，并代表中总发表谈话，呼吁中马双方坚持务实导向，以产业合作为纽带，将互补优势转化为具体项目与实际成果。

拿督吕海庭指出，广西拥有面向东盟的区位优势，马来西亚则是连接东盟市场的重要枢纽。随着平陆运河等重大基础设施建设持续推进，若进一步加强钦州港、关丹港及两国物流网络衔接，将有助于发挥“两国双园”连接中国与东盟产业链的重要作用。

他说，马来西亚企业可借助广西拓展中国西部市场，中国企业则可把马来西亚作为进入东盟市场的产业基地及区域总部。双方应加强双向对接，充分发挥区位、产业与市场优势，推动合作从意向走向项目、从项目走向成果。

此外，拿督吕海庭在南宁出席“2026侨聚东盟·共享向海合作新机遇暨海联理事广西行”相关活动。他期待进一步加强钦州港与关丹港的合作，便利棕榈油、橡胶等产品输华，并带动冷链物流、仓储、食品加工及制造业供应链合作。

期间，拿督吕海庭接受中新社、《广西日报》、《香港商报》、《华声晨报》及人民网联合采访。

出席者有中总副总秘书蔡文洲律师、物流及交通组组员拿督吴岳峰、森中总人工智能组主任林道钦、森中总女企业家组顾问拿汀张丽妙、董事梁芳諶、中总活动项目组总监萧美艳等人。

拿督吕海庭率团 赴中国宁夏考察拓商机

中总署理总会长兼森中总会长拿督吕海庭率领11人代表团，于9月12日至16日赴中国宁夏回族自治区考察，深入了解当地特色农业、清真食品、新能源、智能制造及文旅产业发展，探索马中经贸合作机遇。

考察期间，中总与宁夏回族自治区外事办公室共同主办中国（宁夏）—马来西亚产业合作对接会，吸引近40名两地政府、商协会及企业代表参与，围绕农业、食品、旅游、数字经济、葡萄酒及现代服务业等领域展开交流，促进企业精准对接。

宁夏农业农村厅副厅长李小龙也邀请中总参与2027年8月举行的中国—阿拉伯国家博览会。拿督吕海庭表示，中总将积极组织代表团参加，进一步拓展国际经贸合作。

代表团成员包括中总数字经济与创业组副主任拿督邱谊辉、法律事务组组员颜炳寿、青商团中委史文彬、执行长浦文琼、森中总女企业家组顾问拿汀张丽妙、董事梁芳諶、中总活动项目组总监萧美艳等人。

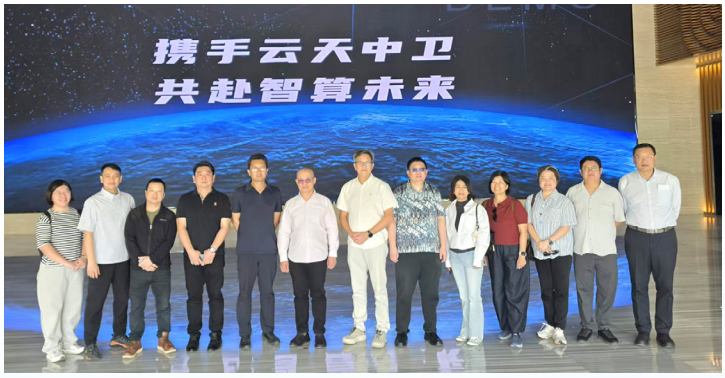
NINGXIA TRIP LED BY LOOI TO EXPLORE BUSINESS OPPORTUNITIES

An 11-member delegation led by ACCCIM deputy president Dato' Looi Hei Tyng , who is also the president of NSCCCI to visit Ningxia Hui Autonomous Region in China from September 12-16.

The study tour aimed to gain insights into local specialty agriculture, halal food, new energy, smart manufacturing, and cultural tourism industries while exploring new opportunities for Malaysia-China trade and economic cooperation.



↑中总与宁夏回族自治区外事办公室于银川共同主办中国（宁夏）—马来西亚产业合作对接会，拿督吕海庭代表发言。



↑中总一行人考察中卫市科技馆。萧美艳（左起）、马国緯、沈天举、郑维坚、苏彦祥、拿督吕海庭、颜炳壽、拿督邱谊辉、拿汀张丽妙、浦文琼、梁芳諶、史文彬及李庆。

森中总购5席鼎力支持中总105周年庆



森中总代表踊跃出席中总105周年会庆晚宴，共同见证中总跨越百年的辉煌历程。

中总于10月10日在双威度假酒店隆重举行105周年会庆晚宴，以“商道永续，领航未来”为主题，汇聚全国各州中总、海内外工商团体及企业界领袖逾千人，共同见证中总跨越百年的辉煌历程。

森中总为表达对中总会庆的鼎力支持，特别购置5席晚宴席位，由中总署理总会长兼本会会长拿督吕海庭率领董事、青商团、女企业家组及会员商家踊跃出席，以实际行动展现森中总团结一心、积极支持总会发展的精神。

本会也向中总致以热烈祝贺，祝愿中总百年基业永续传承，再创辉煌。

当晚盛会冠盖云集，交通部长陆兆福受邀担任晚宴主宾，科学、工艺及革新部长郑立慷及财政部副部长刘振东亦莅临共襄盛举，彰显政商交流与合作的重要性。

本会出席代表包括副会长拿督孔令龙太平绅士、总秘书刘永达特许税务师、财政张志远工程师、第二副总秘书刘晋延、副财政王子敬博士、董事陈长兴及多名董事；青商团执委、女企业家组组员、会员商家等亦踊跃参与。

NSCCCI SUPPORTS 105TH ANNIVERSARY DINNER OF ACCCIM

In support of ACCCIM, the NSCCCI sponsored five dinner tables during its 105th anniversary gala held on October 10.

NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng led a delegation comprising committee members, young entrepreneurs committee, Women Entrepreneurs Committee and members to attend the dinner.

出席中总名人讲堂
聚焦东盟华商的机遇与挑战

中总于10月10日在八打灵再也双威度假酒店举办“中总105周年名人讲堂”，以“亚洲新时代：东盟华商的机遇与挑战”为主题，探讨区域经济发展趋势与华商新商机。

会长拿督吕海庭率领董事、青商团及女企业家组的代表，踊跃出席，与国内外的工商界领袖交流。

大会邀请中国社会科学院亚太与全球战略研究院许利平教授主讲《亚洲新时代：东盟华商的机遇与挑战》，以及新加坡大华银行集团董事总经理兼主管许洲德分享《立足东盟，链接全球》，剖析国际经贸新局势及企业拓展区域市场的策略。

此外，中总与马来西亚大华银行签署合作备忘录，深化金融及商业合作，为会员提供金融、商业及财富咨询服务，提升企业竞争力。

备忘录由中总署理总会长拿督吕海庭及大华银行商业银行业务主管马伟骐签署，中总总会长拿督吴逸平及大华银行总执行长拿督黄慧慧见证。



中总举办主题为“亚洲新时代：东盟华商的机遇与挑战”名人讲堂，吸引近千人踊跃出席。



中总与大华银行签署合作备忘录。拿督吴逸平（左）与拿督黄慧慧（右）见证拿督吕海庭（左2）与马伟骐交换备忘录。

ATTEND ACCCIM EVENT - 105 YEARS OF LEGACY : A VISION FOR THE FUTURE

NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng led a delegation of committee members, young entrepreneur committee and Women Entrepreneurs Committee to attend the 105 years of legacy : A vision for the future organised by the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry Malaysia (ACCCIM) on October 10.

森州华团携手完善 日据时期蒙难史特刊

《日据时期森美兰华人蒙难史暨日本投降80周年纪念特刊》交流会于10月22日在森中总万国会议厅举行，汇聚森州各华团、乡团及会馆代表，共同探讨特刊编纂进度、史料补充及内容修订事宜。

森中总会长拿督吕海庭及总秘书刘永达代表本会出席。

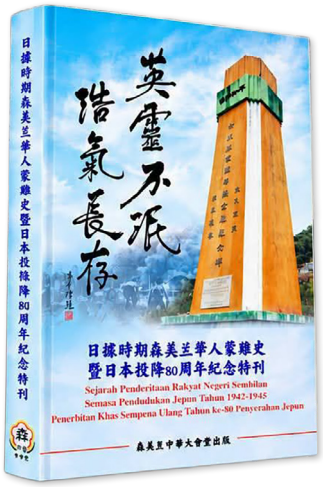
会上，特刊主编王亮杰介绍编辑进展、内容架构及编纂方向，并广泛征求各团体意见，期望通过汇集历史文献、珍贵照片、口述历史及家族记忆，进一步核实史实、补充遗漏，使特刊更全面、客观地呈现日据时期森州华人的苦难与历史面貌。

出席交流会的华团代表包括森美兰中华大会堂主席黄俊棠、总务李星祥；芙蓉华济公会会长黄振旺、副财政刘文顺；森美兰广东会馆会长拿督赖景财、署理会长准拿督苏发财；广西会馆会长李记强、交际组主任杨光和；海南会馆会长拿督陈川正、副会长蔡宛亲；福建会馆会长拿督黄毓华及森美兰华人义山联合会主席赖汝宣。

适逢日本投降80周年，编纂这份纪念特刊不仅是对蒙难先辈的追思与缅怀，更肩负保存地方史料、传承集体记忆的使命。各华团期盼社会各界积极提供珍贵史料，共同完善这份历史文献，让年轻一代铭记历史、珍惜和平。



↑华团代表踊跃反映意见及支持《英灵不泯，浩气长存》特刊的出版。前排左起为苏发财、赖汝宣、拿督赖景财、拿督陈川正、黄俊棠、拿督吕海庭、拿督黄毓华、李记强、黄振旺及刘文顺。后排左起是杨光和、蔡宛亲、李兴祥、刘永达、王亮杰及特刊助编陈光扬。



CHINESE ASSOCIATIONS IN NEGERI SEMBILAN COLLABORATE ON PUBLICATION COMPILING LIST OF VICTIMS PERISHED DURING JAPANESE OCCUPATION

A discussion session for a special publication to commemorate the "80th anniversary of Chinese in Negeri Sembilan perished during Japanese Occupation" was held at the Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry on October 22.

The event brought together representatives from various Chinese associations, clan associations, and guilds to deliberate on the progress of the publication's compilation, the addition of historical materials, and revisions to its content.

NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng and secretary-general Low Eng Tack attended the session on behalf of the chamber.

公祭日侵时期蒙难同胞 宣扬反对战争 珍惜和平

会长拿督吕海庭与董事们出席《森州日侵时期蒙难同胞纪念碑81周年纪念公祭仪式》，与森州华团及各界人士共同缅怀在日军侵占时期不幸蒙难的先辈与同胞。

这项公祭仪式是在8月15日举行，森中总是联办团体之一。这项庄严肃穆的纪念活动，旨在铭记历史、缅怀先烈、寄托哀思，并以史为鉴，提醒后人珍惜今日得来不易的和平，共同维护社会安宁与和谐，同时将珍爱和平、反对战争的信念代代传承。

拿督吕海庭代表森中总献花及敬礼，以向蒙难同胞致以深切哀悼与崇高敬意。出席的森中总代表还有第一副总秘书陆皓斌、董事卓鸿春等人。



↑森中总代表与森州华团领袖共同祭拜在日军侵占时期不幸蒙难的先辈同胞。

TRIBUTE TO WARRIORS WHO DEFENDED NEGERI SEMBILAN DURING WWII

On August 15, NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng and the board of directors attended the 81st anniversary public commemoration ceremony to pay tribute to warriors who perished defending Negeri Sembilan during the Japanese Occupation in World War II. Representatives from local Chinese associations and members of society from various sectors also attended the ceremony.

重阳登高护山行 弘扬慎终追远精神

总秘书刘永达于10月17日率领青商团及女企业家组代表，参与“2026年重阳节登高护山行”，以实际行动缅怀先贤、守护义山，弘扬慎终追远的中华传统美德。

今年活动除了延续登高护山、敬献鲜花缅怀先贤及美化义山等传统项目，也融入历史与文化元素，让参与者深入认识森州华社的奋斗历程与文化根脉。

其中，“祖坟史料展”透过珍贵史料，追溯早期华人先贤在森州落地生根、艰苦创业的足迹；“纸鸢文化展”则展示学生创意作品，展现传统文化与年轻世代的融合。

森中总赞助活动基金300令吉及祝福金200令吉，以实际行动支持文化传承与历史遗产保护。

森中总的代表包括董事黄达强、青商团副团长蔡家斌、秘书周珉栗、常委张冠贤、女企业家组常委植秀梅及会员张剑锋。

活动由森美兰中华大会堂、森中总及芙蓉华济公会主催；森州广西、福建、广东、潮州、海南会馆及客家公会联合会联办。



↑除了主催及联办单位外，多个团体也积极响应，组织成员以实际行动参与守护义山，共同弘扬慎终追远、缅怀先贤的中华传统美德。前排右6起是黄达强及刘永达。

PARTICIPATING IN THE DOUBLE NINTH FESTIVAL MOUNTAIN-CLIMBING EVENT

NSCCCI secretary-general Low Eng Tack led representatives from the Young Entrepreneurs Committee and the women entrepreneurs to participate in the "2026 Double Ninth Festival mountain-climbing event" on October 17. Through this practical action, the participants paid tribute to the ancestors and upheld the traditional Chinese virtue of remembering the predecessors.

见证商余俱乐部完成历史使命

森中总代表于10月4日受邀出席森美兰商余俱乐部80周年庆暨惜别晚宴，共同见证这场别具历史意义的聚会。

会长拿督吕海庭也是商余俱乐部财政。他与本会总秘书刘永达、财政张志远、董事黄达强等代表，一起见证走过80载岁月的商余俱乐部，在晚宴结束后，正式完成其历史使命，并以另一种精神形式继续奉献社会。

该会最后一任主席何永清致辞时宣布，在结束会务后，该俱乐部秉持回馈华社、支持华教的精神，将会所资产变卖，悉数转化为设立“森州独中教育基金”，分别捐赠80万令吉予芙蓉中华中学，60万令吉予波德申中华中学，协助有需要的学生完成学业，尤其会优先资助有意前往台湾留学的学生。

另外，俱乐部银行账户的结存款项，则会分别捐赠予 振华总校、振华二校及瓜拉庇中华国民型学校，让有限的资源发挥最大的教育效益。

出席嘉宾有驻马台北经济文化办事处代表连玉苹、侨务组组长廖建勋、马来西亚留台校友会联合总会前会长姚迪刚等。



↑何永清（右2）邀请嘉宾们齐声合唱，以歌声为商余俱乐部留下温馨而难忘的最后回忆。左起是姚迪刚、廖建勋及连玉苹；右是拿督吕海庭。

WITNESSING THE NEGERI SEMBILAN RECREATION CLUB FULFILL ITS HISTORICAL MISSION

NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng and committee members were invited to attend the 80th Anniversary and Farewell Dinner of the Negeri Sembilan Recreation Club on October 4. They gathered to witness the club's 80-year journey and fulfill its historical mission, during which the club donated its remaining assets to two independent Chinese high schools and three national-type (SMJK) secondary schools to support Chinese education.

支持文化传承 出席森州华人文化节开幕礼

森中总受邀出席由森美兰中华大会堂主办的“森美兰州华人文化节”，会长拿督吕海庭率领董事赴会，与森州州议员、华团领袖、文化工作者及社会各界人士齐聚一堂，共同见证这场文化盛会的开幕礼。

文化节开幕礼于9月4日举行，主题为“文化传承·多元共融”。开幕礼主宾是马来西亚中华大会堂总会（华总）署理总会长颜登逸。

本会执行顾问拿督斯里黄新发、名誉会长拿督斯里李典和及拿汀斯里杨翠莲伉俪、署理会长拿督斯里林振辉、副会长拿督黄国强、第一副总秘书陆皓斌及董事卓鸿春皆有出席观礼，以行动支持华人文化的传承与推广。



←拿督吕海庭与颜登逸（中）、拿督斯里李典和、拿汀斯里杨翠莲，及森华堂主席黄俊棠（右2）在姓氏墙前合影。

IN SUPPORT OF NEGERI SEMBILAN CHINESE CULTURAL FESTIVAL

The NSCCCI was invited to attend the Negeri Sembilan Chinese Cultural Festival organised by the Negeri Sembilan Chinese Assembly Hall on September 4.

NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng led a delegation of committee members to attend the opening ceremony.

拿督吕海庭勉励优大毕业生 终身学习及坚守诚信

拉曼大学（优大）于8月15日邀请会长拿督吕海庭担任优大第43届毕业典礼第3场仪式的主宾，并在大会上发表专题演讲及为毕业生献上祝福。

拿督吕海庭也是中总署理总会长。他与毕业生分享自身从商会基层工作起步，逐步走向企业经营的经历，并勉励年轻人在面对瞬息万变的时代里，除了掌握专业知识及适应人工智能与科技发展，更应坚守诚信、责任与信誉。

他强调，学历可以为一个人打开机会之门，但唯有诚信，才能让这扇门长久敞开。他也以自身经历勉励毕业生，无论未来面对事业挫折或人生挑战，都应保持积极与坚韧。

他献给毕业生的寄语是：一、终身学习；二、坚守诚信；三、永不失去希望 。



LOOI ADVISES UTAR GRADUATES TO EMBRACE LIFELONG LEARNING

The deputy president of ACCCIM Dato' Looi Hei Tyng advises Tunku Abdul Rahman University (UTAR) graduates to embrace lifelong learning.

In a keynote address, Looi, the VIP of the 43rd graduation ceremony of UTAR held on August 15, said in this rapidly changing era, one will have to continuously upgrade himself, adapt to development in artificial intelligence and technology. It is essential to uphold integrity, responsibility, and credibility which are keys to a steady and sustainable career path.

赞助2千令吉 支持华教希望工程

森中总赞助2千令吉予希望工程华文教育基金会，以实际行动协助该会推动华文教育的发展。

希望工程华文教育基金会于9月16日举办交流会，本会总秘书刘永达及董事卓鸿春代表出席。本会也是这项活动的联办单位。

由希望工程华文教育基金会董事局执行董事拿督斯里林振辉举行的新闻发布会暨午宴交流会，汇聚森州华团领袖，通过面对面交流进一步了解华文教育的发展与实际需求，同时凝聚各界力量，共同关注及支持华教事业，为莘莘学子的教育与成长贡献一份力量。



↑刘永达（左2）代表森中总移交模拟支票予希望工程华文教育基金会，并由拿督斯里林振辉颁发感谢状。左是基金会首席执行员龙耀福；右起是森州教育厅华文科助理厅长廖昌敏督学、基金会法律顾问兼森州主任谢忆涵律师、董事兼总裁拿督程天送及森州总监拿督斯里黄新发。

SPONSORING RM2,000 TO SUPPORT HOPE EDUCATION FOUNDATION

NSCCCI contributed RM2,000 to the Hope Education Foundation (Chinese Education Fund) in support of the development of Chinese education. The foundation held a networking session on September 16, attended by NSCCCI Secretary-General Low Eng Tack and committee member Tok Hong Soon on behalf of the Chamber, which was also a co-organiser of the event.

重视华教及人才培育 森中总助力学子考好SPM华文

森中总是《冲刺SPM华文：掌握技巧，轻松应考！》讲座会的联办单位之一，希望通过这项活动，协助即将应考马来西亚教育文凭（SPM）的学生掌握华文科应考技巧、加强答题能力与备考信心，让学生以更充分的准备迎接考试挑战。

这项主题为“点亮知识的光”讲座会，是由希望工程华文教育基金会及森美兰州教育厅联合主办，于9月23日在芙蓉振华中学举行。

主办单位邀请教育部副部长黄家和主持闭幕仪式，鼓励出席的应考生考好华文科。本会执行顾问拿督斯里黄新发及董事卓鸿春代表出席闭幕礼 。



↑黄家和（前排中）鼓励应考生做好准备，考好华文科。左是拿督斯里黄新发；右起是龙耀福及拿督程天送。

SUPPORTING STUDENTS FOR THE SPM CHINESE LANGUAGE EXAM

The "SPM Chinese Intensive Seminar: Master Techniques, Ace with Confidence!" workshop was held on September 23.

Jointly organised by the Hope Education Foundation and the Negeri Sembilan State Education Department, with NSCCCI serving as a co-organiser, the seminar aimed to help SPM candidates master effective exam techniques and prepare for the upcoming paper.

参与森州中小微型企业发展蓝图交流会

第一副总秘书陆皓斌于10月23日出席“森美兰州2026至2030年微型、中小型企业发展蓝图制定交流会”，反映工商界心声。

森州政府正通过州经济策划单位（UPEN），着手制定《森美兰州2026至2030年中小微型企业发展蓝图》（PPUPMKSNS 2026–2030），以取代原有的《2015至2025年土著企业家发展模式》。

此次交流会旨在汇集政府机构、企业界及各利益相关方的意见，深入了解企业所面对的挑战与实际需求，并为制定更全面、符合森州未来发展方向的企业发展政策提供参考。

森中总将持续发挥政商桥梁作用，积极反映工商界心声，推动更有利于中小微型企业成长的营商环境，助力森州经济持续发展。



←陆皓斌（左3）把华商的心声传达予州经济策划单位负责人。

A DIALOGUE ON DEVELOPMENT BLUEPRINT FOR MSMES

NSCCCI deputy secretary-general I Jessica Loke Hau Ping attended dialogue on the development blueprint for micro-small and medium sized enterprises (MSMEs) in Negeri Sembilan for 2026-2030 on October 23.

联办ESG绿色融资论坛 把握绿色转型的发展机遇

由Derrisen Sdn. Bhd.主办、中总主催，森中总及隆雪中总支持的“ESG论坛——为转型注入资金：融资共创永续未来”，于8月22日在马来西亚国际贸易展览中心举行。

中总工业与环境、社会及管治组主任拿督威拉林俊聪、副主任兼森中总第一副总秘书陆皓斌、组员兼森中总青商团常委李盈颖等代表出席，以及与业界交流ESG的实践及绿色转型的发展趋势。

论坛聚焦中小企业落实ESG所面对的融资挑战、绿色科技应用、政策支援、标准认证及合规要求等课题。

大会邀请马来西亚投资发展局（MIDA）、马来西亚标准与工业研究院（SIRIM）及马来西亚中小企业机构（SME Corp. Malaysia）代表，分享政策资讯、融资资源及企业转型经验。

随着国际市场日益重视永续发展，ESG已成为企业提升竞争力、争取融资及融入国际供应链的重要条件。中小企业如何兼顾转型成本、营运效率与合规要求，尤为关键。



↑拿督威拉林俊聪（左2）与中总ESG论坛执行小组成员及论坛嘉宾合影。右1及右4是陆皓斌与李盈颖。

PARTICIPATION IN THE ESG GREEN FINANCING FORUM

On behalf of Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry, deputy secretary-general I Jessica Loke Hau Ping and Young Entrepreneurs Committee member Lee Yin Ying attended the “ESG Forum – Funding the Transition: Financing a Sustainable Tomorrow” on August 22.

The forum focused on key issues such as the financing challenges SMEs face when implementing ESG, the application of green technologies, policy support, standard certification, and compliance requirements.

出席中总中央理事会议 共商会务发展

会长拿督吕海庭、署理会长拿督斯里林振辉及副会长拿督孔令龙，于10月23日代表本会出席在北霹雳中总举行的中总第80届中央理事会第1次会议，与全国各属会领导共商会务发展及工商界关注的课题。



→拿督斯里林振辉在会上发言。

ACCCIM COUNCIL MEETING TO DISCUSS DEVELOPMENT PLAN

NSCCCI president Dato’ Looi Hei Tyng, deputy president Dato’ Sri Dr. Lim Chin Fui and vice president Datuk Koong Lin Loong represented the chamber to attend the first meeting of the 80th ACCCIM Council Meeting held at the North Perak Chinese Chamber of Commerce and Industry to deliberate on development plan on October 23.

青商团出席州国庆庆典 与3万人同庆国庆日

森中总青商团于8月31日受邀出席森美兰州政府主办的2026年第69届国庆日庆典，与森州最高统治者端姑慕力兹殿下、州政府领导人及各界代表，约3万名民众齐聚严端路九州草场，共同欢庆国家独立，体现爱国精神。

森中总总秘书兼青商团顾问刘永达、团长杜圳威、副团长蔡家斌、秘书周珉栗、财政杨宝明及常委李盈颖代表出席，与各族同胞共襄盛举，展现青年工商界支持国家发展、推动森州进步的积极态度。



青商团成员与萧康骏（左4）及许金水（右3）州议员合影。左起是周珉栗、杜圳威及刘永达；右起是李盈颖及杨宝明。

YEC JOINS 30,000 CROWDS TO CELEBRATE NATIONAL DAY

The Young Entrepreneurs Committee (YEC) under Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry was invited to join 30,000 crowds to celebrate the 69th national day celebration held at Jalan Yam Tuan on August 31.

受邀出席爱国活动 传递团结和谐精神

森中总于9月8日受邀出席“2026年马来西亚日庆祝活动: 分发辉煌条纹与爱国T恤”，通过各族共同传递团结、爱国与和谐精神，携手建设一个更加团结、繁荣与昌盛的马来西亚。

由中总及吉隆坡暨雪兰莪中华总商会联办的这项活动，邀请国家团结部副部长华岚担任开幕嘉宾。所有出席者在现场一起宣诵国家原则，挥动辉煌条纹，并齐声高唱爱国歌曲，以实际行动表达对国家的热爱与祝福。

森中总出席的代表有副会长拿督孔令龙、拿督黄文明；董事孔菊华、陈长兴博士；青商团财政杨宝明、会员曾展佃等人。



森中总的代表与各族人民一起庆祝马来西亚日。中是孔菊华，右是陈长兴。

PROMOTING UNITY AND HARMONY DURING HARI MALAYSIA CELEBRATION

The NSCCCI was invited to attend the 2026 Malaysia Day celebration: Jalur Gemilang & Patriotic T-Shirt Distribution jointly organised by The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia and the Kuala Lumpur and Selangor Chinese Chamber of Commerce and Industry on September 8.

The event aimed to foster unity, patriotism, and harmony across all ethnic communities as we work together to build a more united, prosperous, and thriving Malaysia.

森中总代表赴上海进博会参展

署理会长拿督斯里林振辉博士、第二副总秘书刘晋延及女企业家组副主任何美嶙，随中总代表团赴中国上海，参与11月5日至10日举行的第九届中国国际进口博览会（进博会），借此掌握全球贸易趋势，拓展国际商业网络，发掘跨境贸易与投资合作商机。

本届进博会设有马来西亚中总馆，位于农食产品展区，集中展示马来西亚特色农食产品及企业发展成果。值得一提的是，刘晋延旗下公司亦参与中总馆展出，向国际采购商及工商界代表推介企业产品，积极寻求商业合作机会。



刘晋延（右2）创办的丹青包装有限公司也有参与中总馆展出。左是拿督斯里林振辉，右是何美嶙。

REPRESENTATIVES OF NSCCCI JOIN SHANGHAI EXPO

NSCCCI Deputy President Dato' Sri Dr. Lim Chin Fui, Deputy Secretary-General II Danny Lau Heng Yuan and Vice Chairman of Women Entrepreneurs Committee Hoo Mei Lin joined the ACCCIM to participate the Chinese International Import Expo held at Shanghai from November 5-10.

Lau's company participated in the expo to expand its business network.

中总青举办领袖峰会
邀海内外青商探讨跨境合作



↑沈志勤（前排中）与中总及中总青董事们合影。

中总署理总会长兼森中总会长拿督吕海庭，以及森中总青商团团长杜圳威于9月5日受邀出席在槟城举办的“2026年中总青商领袖峰会”，与来自13个国家逾300名青年企业家及商界代表交流，探讨全球经济趋势、科技创新及跨境合作机遇。

配合中总第15届青商大会，中总青商团举办这项峰会，围绕全球供应链重组、产业发展及跨境投资等课题展开讨论，促进区域青年企业家建立合作网络。

投资、贸易及工业部副部长沈志勤担任主宾。他指出，企业应善用人工智能及数字科技，加快创新与数字化转型，同时坚守诚信、商业道德及社会责任，以提升竞争力，实现可持续发展。

此外，中总青商团当晚举行“2026年中总卓越青商楷模奖颁奖典礼暨晚宴”，杜圳威代表森中总出席。本届共有32名杰出青年企业家，凭借企业经营、创新发展及行业贡献等表现，荣获中总卓越青商楷模奖及中总卓越国际青商楷模奖。



→杜圳威（左4）与中总青委员们恭贺荣获中总卓越青商楷模奖的得奖者。

YOUNG ENTREPRENEURS FROM HOME AND ABROAD INVITED BY ACCCIM TO EXPLORE CROSS-BORDER COLLABORATION

ACCCIM deputy president and NSCCCI president, Dato' Looi Hei Tyng and NSCCCI Young Entrepreneurs Committee chairman Nelson Toh Zhen Wei attended the "2026 ACCCIM Young Entrepreneurs Leadership Summit" held in Penang on September 5. They exchanged views with more than 300 young entrepreneurs and business representatives from 13 countries on global economic trends, technological innovation, and opportunities for cross-border collaboration.

青商团匹克球赛夺季军
展现团队实力

森中总青商团于9月12日由团长杜圳威带领团员一行共7人，参加“甲中总杯2026匹克球邀请赛”，在20支来自峇株巴辖、马六甲、森美兰及霹雳州的队伍中脱颖而出，荣获季军，表现亮眼。

此次赛事竞争激烈，森中总青商团凭借团队合作与良好表现取得佳绩，为森州争光。



YOUNG ENTREPRENEURS COMMITTEE BAGGED THIRD PLACE IN PICKLEBALL MATCH

The Young Entrepreneurs Committee under NSCCCI won the third place in a pickleball match organised by Malacca Chinese Chamber of Commerce and Industry on Sep 12.

A total of 20 teams took part in the match.

←杜圳威（左4）、财政杨宝明（左3）及团员们展现团队及拼搏精神，首次参赛即荣获季军，表现可喜可贺。

出席中总与团体会员交流会2.0

本会由署理会长拿督斯里林振辉在10月15日代表出席“2026中总与团体会员交流会2.0”，与各团体会员及行业代表共同探讨2027年国家财政预算案的政策方向及其对工商界的影响。

会上，中总社会经济研究中心执行董事李兴裕深入剖析2027年国家财政预算案的重点，并与各行业代表交流，针对国家经济发展、企业营商环境及各行业关注的课题交换意见。



←拿督斯里林振辉出席交流会，掌握2027年财案对工商界的影响。

ANALYSIS OF THE NATIONAL BUDGET 2027 ORGANISED BY ACCCIM

Deputy president of Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce And Industry (NSCCCI) Dato' Sri Lim Chin Fui attended the 2026 Interaction Session between ACCCIM and Associate Members 2.0 on October 15 to gauge the direction of Budget 2027 and its impact on various industries.

出席中总女企大会
探讨女性领导力与亚洲未来发展

森中总第一副总秘书陆皓斌及董事孔菊华于9月28日代表出席“2026中总首届女企大会”。

大会以“从愿景到影响力：女性塑造亚洲未来”为主题，汇聚来自马来西亚、新加坡及香港的女性企业家与领袖，通过主题演讲及论坛交流，分享女性领导力、企业发展与创新方面的经验，并探讨亚洲未来的商业发展机遇，促进女性企业家之间的交流与合作。



森中总董事林道钦、陆皓斌、副会长拿督孔令龙及孔菊华受邀出席大会。

ACCCIM WEC INAUGURAL FORUM

NSCCCI deputy honorary secretary-general I Loke Hau Ping and committee member Winnie Kung Chook Fah represented the chamber at the "ACCCIM WEC Inaugural Forum 2026" on September 28. The forum focused on exploring future business opportunities in Asia while encouraging networking and collaboration among women entrepreneurs.

祝贺隆雪中总会务昌隆

会长拿督吕海庭于10月2日率领一行董事、顾问及青商团代表，出席吉隆坡暨雪兰莪中华总商会（隆雪中总）成立122周年会庆联欢晚宴，与各界嘉宾、商界领袖及友会代表欢聚一堂，共庆盛典。

森中总谨此恭贺隆雪中总会务昌隆、百尺竿头，再创辉煌！

本会出席的领导有署理会长拿督斯里林振辉，名誉顾问拿督张明通，副会长拿督黄文明、拿督孔令龙，第一副总秘书陆皓斌，副财政王子敬，青商团团长杜圳威，董事孔菊华、陈长兴、林道钦等。



森中总董事及青商团执委出席隆雪中总122周年会庆联欢晚宴。

THE 122TH ANNIVERSARY DINNER OF KUALA LUMPUR AND SELANGOR CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

Dato' Looi Hei Tyng led a delegation of committee members of NSCCCI to attend the 122th anniversary dinner of Kuala Lumpur and Selangor Chinese Chamber of Commerce and Industry on October 2.

贺北霹雳中总60周年启新程

会长拿督吕海庭于10月23日率领署理会长拿督斯里林振辉、副会长拿督孔令龙、总秘书刘永达、副财政王子敬等董事，出席北霹雳中总60周年、青商团19周年及女商团13周年纪念暨庆贺会员膺勋联欢晚宴，并恭贺友会会务蒸蒸日上，再创辉煌。

晚宴以“璀璨60・耀启新程”为主题，教育部副部长黄家和受邀担任主宾，与各地商会领袖共庆盛典。



拿督吕海庭与吉兰丹中总会长叶翊湖（左）及槟中总会长拿督斯里祝友成出席北霹雳中总周年庆晚宴，加强各州友会的联系。

NORTH PERAK CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY CELEBRATES 60TH ANNIVERSARY

NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng led a delegation of committee members to attend the 60th anniversary celebration of North Perak Chinese Chamber of Commerce and Industry on October 23.

出席居銮中总80周年庆

会长拿督吕海庭于11月13日率领一行6人，出席居銮中华总商会80周年、青商团20周年会庆暨纪念特刊推介礼联欢晚宴，与各地工商界领袖及嘉宾齐聚一堂，共襄盛举，见证居銮中总的重要里程碑。

本会出席的代表有副会长拿督黄文明夫妇、青商团团长杜圳威、女企业家组顾问拿汀张丽妙，以及青商团常委张冠贤。



森中总恭贺居銮中总业务更上一层楼。左起为杜圳威、拿汀张丽妙、拿督吕海庭、拿督黄文明夫妇及张冠贤。

KLUANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY CELEBRATES 80TH ANNIVERSARY

NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng led a delegation of six to attend the 80th anniversary dinner of Kluang Chinese Chamber of Commerce and Industry on November 13.

出席澳门经贸旅游投资推介会

署理会长拿督斯里林振辉及第一副总秘书陆皓斌出席“澳门经贸旅游投资推介会（马来西亚）”，与逾300名澳门、横琴、中国以及马来西亚政商业界代表共同见证这场盛会。

中总总财政兼本会副会长拿督孔令龙受邀主讲“马来西亚投资营商环境”课题，向与会者介绍马来西亚整体投资环境、营商优势及未来发展机遇。他鼓励澳门联动粤港澳大湾区企业，善用马来西亚平台，共同拓展区域经济合作新空间。

此推介会于9月3日举行，是由澳门特别行政区招商投资促进局与澳门特别行政区政府旅游局联合主办，中总是其中一个支持单位。

这场推介会进行了近120场商业配对，并促成共54份合作签约，搭建起联通马来西亚与澳门的经贸旅游与企业对接网络，推动“一带一路”框架下产业协作的新空间。



↑拿督斯里林振辉（右5）与旅游、艺术及文化部长拿督斯里张庆信（左5）、马来西亚中华大会堂总会总会长拿督林家全（右4）及海内外嘉宾合照留念。



拿督孔令龙向与会者介绍马来西亚整体的投资环境及营商优势。

NSCCCI AT THE MACAO ECONOMIC, TRADE, TOURISM, AND INVESTMENT PROMOTION SEMINAR

NSCCCI deputy president Dato’ Sri Dr. Lim Chin Fui and deputy secretary-genaral I Loke Hau Ping attended the Macao Economic, Trade, Tourism, and Investment Promotion Seminar (Malaysia), meeting more than 300 representatives from political and business circles—both domestic and international, at the seminar.

Datuk Koong Lin Loong, the vice president of NSCCCI was invited as a guest speaker to present on "Malaysia's Investment and Business Environment."

出席印尼贸博推介会 了解印尼市场商机

森中总于9月18日受邀出席由印度尼西亚共和国驻新山总领事馆主办的“2026年印尼贸易博览会推介与交流会”，了解印尼市场发展及经贸合作机会。

印尼贸易博览会于10月16日至18日在印尼坦格朗（Tangerang）ICE BSD City会展中心举行，主要是推介2026年印尼贸易博览会，展览涵盖食品、饮料及农产品、制造业产品、工业园区、时尚与手工艺品，以及家具与家居装饰五大领域，并分享印尼海外就业机会相关资讯。

森中总表示，此次交流有助于掌握印尼市场动态、拓展工商界联系，并为未来推动马印企业对接及区域经贸合作创造更多契机。



↖森中总代表与主办方领导交流。左起是施长礼、刘永达、周福阳博士、森州前州行政议员莫哈末拉菲宜、印尼驻新山总领事馆经济事务领事Eftariyadi Badri、陆皓斌、林明川及黄仁仲。

出席代表有总秘书刘永达、第一副总秘书陆皓斌、董事林明川、黄仁仲及青商团副秘书施长礼。

EXPLORING INDONESIAN MARKET OPPORTUNITIES

NSCCCI was invited to attend "The Business Coffee Morning: Trade Expo Indonesia 2026 Briefing & Networking Session" organised by the Consulate General of the Republic of Indonesia on September 18.

The session provided valuable insights into market developments and business opportunities in Indonesia.

中国祖国传媒集团到访 分享新媒体应用趋势

森中总署理会长拿督斯里林振辉博士于10月19日率领董事接待中国祖国传媒集团（香港）代表团，双方围绕马中经贸合作、媒体发展及文化交流等课题展开交流。

拿督斯里林振辉介绍马来西亚作为东盟经贸门户的优势，并强调森中总将持续发挥工商桥梁作用，促进马中企业合作。

祖国传媒集团董事长萧联生及团员则分享传统媒体、新媒体及数码传播的发展经验，包括短视频、直播及人工智能技术的应用趋势。

双方亦探讨建立常态化联系机制，推动媒体资源共享、产业资讯互通及投资商机传播，并就新能源与储能产业的发展潜力交换意见，为未来跨领域合作奠定基础。



↑拿督斯里林振辉（左7）赠送纪念品予萧联生，希望双方未来有更多合作的机会。

MEDIA FROM CHINA VISITS NSCCCI

NSCCCI deputy president Dato’ Sri Dr. Lim Chin Fui and committee members receive media representatives from China on October 19.

Both sides discussed issues on trade collaboration, development in media and cultural interaction between China and Malaysia.

与国家银行交流
探讨融资需求与市场趋势

会长拿督吕海庭于10月12日率领董事及青商团代表，与马来西亚国家银行高级经济学家Grace Punithaa及助理分析员Ain展开交流，深入探讨当前经济环境下各行业面对的经营挑战、资金流动及融资需求等课题。

交流会在森中总万国会议厅举行，双方聚焦房地产、石油与天然气、包装业等领域的发展现况，针对市场需求变化、营运成本上涨、资金周转压力及现金流管理等议题交换意见。

森中总代表也从企业实际营运角度，反映工商界面对的挑战与关注事项，让国家银行进一步掌握市场脉动及企业融资需求。

森中总认为，工商界与国家银行保持密切沟通，有助于增进双方对经济形势及行业趋势的了解，也让企业的实际需求获得更多关注，为未来融资规划及应对市场变化提供参考。

出席交流会的森中总领导包括总秘书刘永达、财政张志远、第二副总秘书刘晋延及董事卓鸿春；青商团代表则有团长杜圳威、署理团长黄仁仲、副秘书施长礼及财政杨宝明。



↑森中总与国行代表深切交流有关国家当前的经济环境带给各行业的经营挑战与机遇。左起是卓鸿春、杜圳威、刘晋延、张志远、拿督吕海庭、刘永达、黄仁仲、施长礼及杨宝明。

A DIALOGUE WITH SENIOR ECONOMIST FROM BANK NEGARA

NSCCCI president Dato' Looi Hei Tyng led committee members and representatives from the Young Entrepreneurs Committee to engage in a dialogue with Grace Punithaa, senior economist and Ain, associate analyst from Bank Negara on October 12.

The dialogue centred on challenges faced by various industries under current situation, capital flow and financing needs.


↑Grace Punithaa（左）及Ain。

与国油公司交流
探讨柴油补贴管理

本会总秘书刘永达及青商团财政杨宝明于8月22日接待到访的国油公司（PETRONAS）大客户经理Adam Akmal，双方就国油智慧支付、柴油补贴管理机制及企业燃油管理等课题进行交流。

Adam Akmal向本会介绍国油智慧支付平台的运作模式，并分享柴油管理系统优化及柴油补贴机制的发展方向，让本会进一步了解相关措施，以及如何协助企业提升燃油管理效率、优化营运成本。

此外，国油代表希望透过森中总平台向会员企业传达相关资讯，以及推动企业燃油回扣及会员优惠计划的可行性，为会员企业争取更具效益的燃油管理方案与相关福利。



EXPLORE SMART PAYMENT SOLUTIONS AND DIESEL SUBSIDY MANAGEMENT WITH PETRONAS

On August 22, NSCCCI secretary-general Low Eng Tack received Adam Akmal, a representative of PETRONAS in Negeri Sembilan. The two parties exchanged views on topics such as smart payment solutions, management mechanism for diesel subsidies and corporate fuel management.

←刘永达（右4）及杨宝明（右3）接待国油公司代表。左3是Adam Akmal。

